

**LAPURDIKO SAN MIXEL GARIKOITZ PARROPIA - PAROISSE SAINT MICHEL GARICOÏTS DU LABOURD**

Ainhua / Ezpeleta / Itsasu / Kanbo / Luhuso / Zuraide - Ainhua / Cambo / Espelette / Itxassou / Louhossoa / Souraïde

Presbytère - Cambo-les-Bains - Tél : 05 59 29 73 18 - Courriel : paroisse.cambo@gmail.com - Internet : www.paroisse-garikoitz-lapurdi.org**BURUIRALEN 20 SEPTEMBRE 2026
URTEKO 25^{ème} DIMANCHE ORDINAIRE A****Réf. Bibliques : Is 55,6-9 ; Ps 144 ; Ph 1,20c – 24.27a ; Mt 20, 1-16**Cette Lecture sera proclamée en basque : Lecture du livre du prophète Isaïe

Cherchez le Seigneur tant qu'il se laisse trouver ; invoquez-le tant qu'il est proche. Que le méchant abandonne son chemin, et l'homme perfide, ses pensées ! Qu'il revienne vers le Seigneur qui lui montrera sa miséricorde, vers notre Dieu qui est riche en pardon. Car mes pensées ne sont pas vos pensées, et vos chemins ne sont pas mes chemins, – oracle du Seigneur. Autant le ciel est élevé au-dessus de la terre, autant mes chemins sont élevés au-dessus de vos chemins, et mes pensées, au-dessus de vos pensées.

Samedi 19 septembre : MESSE DE RENTREE DU CATECHISME à l'église de Cambo, à 18h30 ; enfants, parents, catéchistes et paroissiens sont invités à vivre ensemble ce temps de communion.

VENUE DU PAPE LEON XIV A LOURDES**Le 27 Septembre 2026.****Réunion d'Information pour les pèlerins****le Mercredi 23 Septembre à 19h30 à****l'église de Cambo.**

Les adultes qui participeront à cette journée sont invités à **cette réunion d'informations**. Cette rencontre permettra de préciser les modalités pratiques de la journée et de répondre aux éventuelles questions des participants.

LE KT POUR ADULTES REPREND le Mercredi 30 Sept.**à 19h30 à la salle Etxehandia (collège St Michel – Cambo)****BERRI ONA KANTUZ** (L'Evangile en chantant) (Mt 20, 1-16)**« Azkenak lehen jinen, Lehenak azken izanen. »***« Ainsi les derniers seront premiers, et les premiers seront derniers. »*

**1/- « Nausi hura goizean goizik zen atera
Bere mahastirako langilen biltzera. »**

« Le Royaume des cieux est comparable au maître d'un domaine qui sortit au petit jour afin d'embaucher des ouvriers pour sa vigne. »

**2/- Nausiak erran zeion heietarik bati:
« Ni, bihotzdun, bainan zu, ez izan bekaizti. »**

Le maître répondit à l'un d'entre eux : ... « Est-ce que ton regard est mauvais parce que je suis bon ? »

PROCHAINES MESSES

Samedi 26 Septembre 26ème Dimanche Ordinaire A	18H30 CAMBO
Dimanche 27 Septembre 26ème Dimanche Ordinaire A PELE PAPE LEON XIV à LOURDES	09H00 LOUHOSSOA 10H30 CAMBO 10H30 AINHOA 11h00 LOURDES messe avec le Pape
Samedi 03 octobre 27ème Dimanche Ordinaire A	18H30 CAMBO
Dimanche 04 Octobre 27ème Dimanche Ordinaire A	09H00 ITXASSOU 10H30 CAMBO gâteau basque 10H30 SOURAIDE

LITURGIE DES HEURES

Du mardi au vendredi : LAUDES à l'église de Cambo
à 8h00 (sauf exception)

MESSES : 19 et 20 SEPTEMBRE – 25^{ème} Dimanche Ordinaire A**Liturgie de l'Accueil et de la Parole – SUR LE MISSEL OTOITZ ETA KANTU**

Chant d'entrée	GOAZEN MEZARAT (A 31) <i>Ou Cambo : Un grand champ à moissonner (T 90)</i>	Page 266 Page 477
Prépa. Pénitentielle	JE CONFESSE A DIEU...	
Gloria	AINZA ZERUETAN JAUNGOIKOARI... (chanté en entier)	Page 160
Psaume. 144 Salmoa	Hurbil da Jauna hari otoizka daudeneri	Page 571
Accl. De l'Evangile	ALLELUIA! ...	
Verset chanté ou proclamé par tous	Mundu guziko guzientzat da ona Jauna, egin dituen guzientzat du bihotz ona, guziek dute goratzen haren zuzentasuna. <i>La bonté du Seigneur est pour tous, sa tendresse, pour toutes ses œuvres : tous acclameront sa justice.</i>	
Berri Ona Kantuz	<i>L'Evangile en chantant : Cf : Ci-dessus</i>	
Profession de Foi	SYMBOLE DE NICEE- CONSTANTINOPLE proclamé par tous	Page 64
Prière Universelle	R/ ONHAR JAUNA EGUNGO OTOITZA ! (Bis) <i>ou : Ô Seigneur en ce jour, écoute nos prières.</i>	
Préparation des dons	NERE BIZIA (B 9)	Page 321

Liturgie Eucharistique

Saindu	SAINDU	Page 179
Anamnèse	HAU DA SINESTEAREN 1 : HIL ETA PIZTU... <i>Ou Cambo : Il est grand le mystère de la foi...</i>	Page 180 Page 197
Gure Aita / Notre Père	<i>Traduction du Gure Aita en français page 140</i>	Page 141
Communion	LAUDORIO OHORE (C 5) <i>Ou Cambo 10h30 : Pain véritable (D 103)</i>	Page 314 Page 439
Chant final	CHANT FINAL: LURDEKO LOREA (V 2)	Page 315

BATAIOAK – BAPTÊMES

Olympe Alves (19/09) Cambo
Hegoa Hiriart (26/09) Itxassou

EZKONTZAK – MARIAGES

Antoine Delestre et Olivia Binder (19/09) Ainhoa
Mickael Squimbre et Jennifer Jacques (19/09) Cambo
Damien Sol et Vanessa Minjou (19/09) Itxassou

EHORZKETAK – OBSEQUES

Suzanne Serrano (09/09) Cambo
Soeur FMM Jacqueline Tortes (16/09) Cambo
Soeur FMM Bernadette Farges (15/09) Cambo



PROGRAMME DES QUATRE JOURS DE LA VISITE DU PAPE EN FRANCE.

Pourquoi le pape vient en France ?

Cette visite répond à l'invitation de la Conférence des Evêques de France, et du chef de l'État, Emmanuel Macron. Elle aura donc une dimension à la fois pastorale, spirituelle et diplomatique.

Paris, cœur symbolique du voyage

La cathédrale Notre-Dame de Paris sera l'un des lieux symboliques de ce voyage. Après sa réouverture, la présence du pape dans la cathédrale aura une portée particulière : celle d'un signe d'espérance et de renaissance.

- **Vendredi 25 septembre** : visite à l'Unesco, puis à **17h15 : vêpres solennelles** à Notre-Dame de Paris, avec les prêtres, les diacres et leurs épouses, les personnes consacrées, religieuses et religieux, et tous les séminaristes de France.
A 19h30 GRANDE VEILLEE au STADE DE FRANCE. Vers 21h, arrivée du **Pape qui s'adressera à 80000 jeunes** (17-35 ans) : cette grande veillée de prière sera **retransmise en direct sur France 2, sur KTO et autres médias.**
- **Samedi 26 septembre** : visite à la maison Bakhita, rencontre à l'ICP. **A 15h, messe solennelle sur la place de la Concorde et sur les Champs-Élysées retransmise en direct sur France 2 et les autres médias**, avant le départ pour Lourdes et la prière à la grotte de Massabielle.

Lourdes, haut lieu d'espérance et de consolation

- **Dimanche 27 septembre à LOURDES à 11h** : messe sur la prairie du sanctuaire face à la Grotte, et précédée à 9h, d'une rencontre avec les évêques de la CEF. Rencontres avec malades et hospitaliers à l'accueil Notre-Dame, avec les contemplatives au monastère du Carmel. **A 21h**, prière du Saint-Rosaire et procession mariale aux flambeaux depuis le sanctuaire.
- A suivre : une émission spéciale du Jour du Seigneur à Lourdes le dimanche matin et diffusion de la messe en direct sur France 2.**

Un détour par l'Est de la France

Autour de la figure de Robert Schuman. Père fondateur de la construction européenne et serviteur de Dieu, Robert Schuman incarne une vision de l'Europe fondée sur la paix, la réconciliation et le dialogue entre les peuples.

- **Lundi 28 septembre** : à 10h, rencontre au centre des congrès Robert Schuman puis à **16h** messe à la cathédrale Saint-Étienne de Metz.
- Après l'Espagne, cette visite confirme le retour du pape américain dans les pays européens. Pendant quatre jours, le successeur de Pierre viendra à la rencontre d'un pays marqué par une longue histoire chrétienne, mais aussi par les défis spirituels, missionnaires et sociaux de notre temps.**

Le Jour du Seigneur, un média à vos côtés

Le *Jour du Seigneur* accompagnera les téléspectateurs et les internautes tout au long de ce voyage apostolique historique. Il sera proposé un dispositif spécial à l'antenne et sur les canaux numériques (France 2, sur lejourduseigneur.com) et sur les réseaux sociaux. Des célébrations, décryptages et émissions spéciales pour vivre intensément ces quatre journées au plus près de Léon XIV.

INTENTIONS DE MESSES – DIMANCHE 20 SEPTEMBRE

25ème Dim. Ordinaire A

SAMEDI 19 SEPTEMBRE Eglise de CAMBO – 18H30

MESSE DE RENTREE DE LA CATECHESE - OUVERTE A TOUS ! Enfants, parents, familles, paroissiens

NEUVAIN : Suzanne Serrano

ANNIVERSAIRES : Jean et Martin Olaizola,

INTENTIONS : Mayana Loustalot, Christine Irigoyen, Patricia Bento da Silva, Paulette Loustau, Myriam Lascaray Janot, Monique Etcheaharreta, Laurent Maya, Frantxo Amestoy, Monique Oxaran, Jérôme Bessonart,

DIMANCHE 20 SEPTEMBRE Eglise d'ESPELETTE – 9H00

INTENTIONS : Germaine Machicote, Maria-Paula Etcheverry, Paxkal Arburua, Alexandre et Béatrice Aguerre, Marinette Doyharcabal,

Eglise de CAMBO – 10H30

NEUVAIN : Agnès Saint-Esteben

ANNIVERSAIRE : Colonel Nasser Nicolas Boualam,

INTENTIONS : Angèle Etcheverry, Mathilde Réveillère, Soeur Graxi Durruty, Marie-Claire Othacéguy, Paulette Olhagaray, Iban Etchevers, Suzanne Garat,

Messes en semaine (sauf en cas d'obsèques)

Lundi 21 Sept. : - messe à la sacristie de l'église de SOURAIDE à 9h00,

Mardi 22 Sept. : - messe à l'église de LOUHOSSOA à 9h,

Mercredi 23 Sept. : - messe à la sacristie de l'église d'ITXASSOU à 17h,

Jeudi 24 Sept. : - messe à la sacristie de l'église d'AINHOA à 9h.

- Messe à la chapelle de Vieil Assantz à CAMBO à 17h15.

Vendredi 25 Sept. : - Chapelet 16h30, messe à 17h et Adoration église de CAMBO.

INTENTIONS DE MESSES – DIMANCHE 27 SEPTEMBRE

26ème Dim. Ordinaire A

SAMEDI 26 SEPTEMBRE Eglise de CAMBO – 18H30

INTENTIONS : Défunts famille Etchart, Kattyn Aubert, Elixabeth Hirigaray, Xalbat Halty, Michel Magis, Jean-Pierre Itoiz,

DIMANCHE 27 SEPTEMBRE Eglise de LOUHOSSOA – 9H00

ANNIVERSAIRE : Dominique Ithurralde

INTENTIONS : Paul Membrede, Gratianne Jaureguiberry, Mayie Donapetry, Marcel Pierre Elissalde, Bernadette et Pierre Dagorret, Mailuxa Hirigaray, Jean Bidart, Jean Mocho-Etchemendy, Marie-Claire Othacéguy, Estebe Lamarens,

Eglise de CAMBO – 10H30

INTENTIONS : Jean-Marie Lopez, Raymond Aramendi, Intention Particulière (BG), Marie Cardoso, Michel Chabrol, Françoise Iturrioz, Maialen eta Louis Dagorret,

Eglise d'AINHOA – 10H30

NEUVAIN : Hélène Zaldua

INTENTIONS : Joxep Onchalo, Odile Housset-Laralde, Bernard St Jean, Martin Goyenetche, Jeanine Eliceiry, Maité Tellechea, Marie-Claire Ezcurra, Mattin Ibarlucia,

LES DATES ET LES LIEUX DES SACREMENTS 2027

- **Profession de foi** : le samedi 27 mars, à 19h30, lors de la Vigile Pascale à l'église de Cambo.
- **Confirmation** : le sam. 22 mai – à 10h à l'église d'Itxassou.
 - **1ère Communion** : pour toute la paroisse, une seule célébration le dim. 13 juin 10h30, à l'église de Cambo.

EQUIPES DE LITURGIE

LOUHOSSOA, LUNDI 21 SEPT. Prépa. du 27ème Dim. Ordinaire A, le 04/10.

SOURAIDE, JEUDI 24 SEPT. Prépa. du 28ème Dim. Ordinaire A, le 11/10.

AINHOA, LUNDI 05 OCT. Prépa. du 29ème Dimanche Ordinaire A, le 18/10.

CAMBO, LUNDI 12 OCT. Prépa. du 30ème Dimanche Ordinaire A, le 25/10.

ESPELETTE, JEUDI 22 OCT. Prépa. du Dimanche de la TOUSSAINT.

ITXASSOU, JEUDI 22 OCT. Prépa. du 32ème Dim. Ordinaire A, le 08/11.